

**REDACTIUNEA,**  
**Administrațiunea și Tipografia**  
**Brașov, piața mare nr. 30.**  
 Scrierile nefrancoate nu se  
 primesc.  
 Manuscrisurile nu se redimit.  
**INSERATE**  
 se primesc la Administrațiune în  
 Brașov și la următoarele  
**BIROURI de ANUNȚURI:**  
 În Viena: la M. Dukas Nachf.,  
 Nux. Augensfeld & Emoric Les-  
 ner., Heinrich Schalek, A. Op-  
 pelik Nachf., Anton Oppelik.  
 În Bucapasta: la A. V. Gold-  
 berger, Ekstein Bernat, Iuliu  
 Leopold (VII Brasăbet-körut).  
**PREȚUL INSERȚIUNILOR:** o se-  
 rie garmond pe o coloană 10  
 bani pentru o publicare. Pu-  
 blicități mai dese după tarife  
 și învoială. — **RECLAME** pe  
 pagină 3-a o seriă 20 bani

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXVII.

„GAZETA“ iese în d. -car. (i.)  
 Abonamente pentru Austria-Ungaria:  
 Pe un an 24 cor., pe șase luni  
 12 cor., pe trei luni 6 cor.  
 Nr. de Duminică 4 cor. pe an.  
 Pentru România și străinătate:  
 Pe un an 40 franci, pe șase  
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
 Nr. de Duminică 8 fr. pe an.  
 Se prenteră la toate ofi-  
 ciele poștale din țară și din  
 afară și la d-nii colectori.  
 Abonamentul pentru Brașov  
 Administrațiunea, Piața mare,  
 Târgul Inului Nr. 30. etajiu  
 I. Pe un an 20 cor., pe șase  
 luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
 Cu dânsul în casă: Pe un an  
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
 pe trei luni 6 cor. — Un esem-  
 plar 10 bani. — Atât abona-  
 mentele cât și inserțiunile  
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 94.

Brașov, Joi 29 Aprilie (12 Mai).

1904.

## Constelație nouă?

Opiniunea publică a întregului nostru continent stă în momentele de față sub puternica impresiune a scirilor, ce sosesc de pe câmpul de război din Asia estemă. Și sunt surprinzătoare aceste sciri, fiindcă nimeni nu s'aștepta ca pe uscat Japonese să se lupte cu atâta bravură și dibăcie, forțând trecerea peste riul Yalu, bătând pe Ruși și silindu-i a se retrage în grabă mare până peste a doua linie de apărare a lor, dincolo de Fongwanceng. Și ce formidabile pierderi au trebuit să sufere ambele oștiri, ér mai cu semnă cea rusescă!

Pe lângă scirile războiului ruso-japones două evenimente de curând petrecute preocupă mult lumea diplomatică și politică din statele europene. Aceste sunt: învoiala anglo-francesă și tratarnisarea italo-francesă, ce s'a pronunțat cu atâta putere și căldură cu ocaziunea visitei președintelui republicii franceze la Roma.

Efectele războiului și ale acestor două legături între statele japoneze, cari până mai eri alaltă-eri trăiau în raporturi puțin amicabile, au dat naștere unor combinațiuni politice, ce pîn în perspectivă o schimbare a constelației generale politice în Europa.

Cu deosebire în Germania au fost remarcate de-o parte succesele neașteptate ale Japoneseilor în războiul cu Rușii, apoi apropierea dintre Anglia și Franca și însuflețirea Italianilor pentru amicitia cu Franca.

În marea discuțiune politică din ședința de Lună a parlamentului german se oglindéză vederile și îngrijirile, de cari e predominată actualmente opiniunea publică în Germania.

Se sciea înainte, că oratorul de frunte și conducătorul partidului social democrat Bebel se va face interpretul sentimentelor majorității covârșitoare a populațiunei germane în cestiunile pendente politice.

Ca tot-deuna Bebel a criticat răză crutare politica oficială a împériului, neuitând nici de astă-dată de a aduce în legătură cu vorbirile ținute ocașional de cătră împératul german.

Două momente a accentuat mai cu semnă Bebel în vorbirea sa. ce o publicăm mai jos în estras.

Mai întâiu a arătat, că Germanii sunt cuprinși de îngrijirea, că în urma aranjamentului anglo-frances și avându-se în vedere, că majoritatea covârșitoare a populațiunei Italiei simpatiséză mai mult cu Francesii, decât cu Germanii, se nasce pericolul izolării Germaniei în Europa.

Mai departe Bebel a constatat, că actualmente în războiul din Asia răsăritenă simpatiile Germanilor sunt mai mult pe partea Japoniei, decât pe a Rusiei, motivând acésta prin considerațiunea, că un desastru final al Rusiei ar contribui ca și acest stat să introducă reforme, și să îmbrățișeze cultura modernă, punénd capét regimului autoocrat și barbar de ađt.

Deosebită senzație a produs critica ce a făcut'o Bebel telegramei, ce se dice că a adresat'o împératul Wilhelm Țarului după catastrofa cui-rasatului „Petropavlosk“, contestând că majoritatea națiunei germane ar consimți cu afirmarea împératului, că „jalea Romei e și jalea Germaniei“.

Răpunsul cancelarului Bülow a fost de-o paliditate neobișnuită. A declarat, că împératul n'a între-

bunțat cuvintele, ce i-se atribue și că a dori desastrul Rusiei, ar însemna a vătéma stricta neutralitate. În ce privește simpatiile Italianilor pentru Franca însă a tăcut cancelarul în mod destul de semnificativ.

## Sinodul arhidieceșan din Blașiu.

(Raport special al „Gaz. Trans.“)

Blașiu, 10 Maiu 1904.

### Conferența confidențială.

Eri (9 Maiu) după amiađi, s'a făcut într'una din încăperile reședinței metropolitane verificarea tuturor membrilor veniți la Sinod. Verificarea s'a făcut prin o comisiune de 5 membri, al cărei președinte a fost un canonic.

După verificarea mandatelor toți protopopii și delegații clerului arhidieceșan, în număr de peste 60 au ținut o conferență confidențială. Conferența a avut de obiect: discuțiune asupra gravei cestiuni a ameliorării sorții clerului din păstoria sufletescă. Conferența a fost presidată de protopopul din Ludoșul-de-Mureș N. Solomon. Discușiunile, cari au fost temeinice și seriose, au durat mai bine de două ore. Cestiunea congruei a fost tratată din toate punctele de vedere. Resultatul este, că membri adunați, considerând pe de-o parte, că starea materială a preoției nu mai e suportabilă, de pe altă parte, că nu sunt speranțe, ca cestiunea congruei să se resolve fără primejduirea aședămintelor bisericeii române unite, cu concursul romano-catolicilor, să se pretindă întregirea venitelor clerului rural din visteria statului, așa cum s'a făcut și pentru cele-lalte confesiuni. Clerul își menține dreptul la acésta întregire, pe care o cere și o pretinde fără de a se face pendentă congruarea de condițiuni, cari ar fi prejudiciose pentru vađa și independența sa și a bisericeii.

Acésta dorință, formulată ca proiect de rezoluțiune și motivată se va pune ca

obiect de desbatere în Sinod, care va de-libera asupra ei.

Relevaz, că desideratul acesta prezentat în formă de propunere în sinul conferenței a fost acceptat cu unanimitate.

### Deschiderea Sinodului.

Ședința I.

Ađi, Marți în 10 Maiu st. n., s'a făcut deschiderea Sinodului într'unul din localurile reședinței metropolitane.

Înainte de deschidere s'a celebrat sf. Liturghie în catedrală. A pontificat însuși I. P. S. Sa Metropolitul cu mare asistență. Cântările liturgice au fost executate de corul teologilor. Erau de față toți membrii sinodali și public numerosi.

După sf. Liturghie toți membrii Sinodului s'au dus la reședința metropolitană. Aici o deputațiune de 7 membri a învitat pe Metropolitul să vină pentru a deschide Sinodul.

Înalt Prea Sântia Sa Arhiepiscopul și Metropolitul întrând în sala desbaterilor și ocupând locul presidial a dat oțire importantului discurs de deschidere ce vi-l alătur. (Îl vom publica în numărul de mâne al „Gazetei“. — Red.)

După deschidere, sinodul a procedat îndată la alegerea a patru notari. S'au ales d-nii protopopi: Ioan Maior (Aiud), Iosif Lita (Iclod), Laurentiu Pascu (D. S. Martin) și preotul Vasilie Suciu (Căpușul de Câmpie.)

La ordinea ălei fiind raportul comisiunei verificătoare, acésta a prezentat resultatul verificărilor. Finindu-se verificarea Sinodul se declară constituit.

I. P. S. Sa Metropolitul arată, că profesorii nehirotoniți de la gimnasiu și preparandie s'au plâns pentru-că n'au fost admiși la vot cu ocaziunea alegerilor delegaților de la instituttele confesionale locale, au prezentat un memorand în privința acésta și cer ca Sinodul să decidă decă îndreptățiți sunt séu nu cu vot activ

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

## Gazetar!

Treceau sêrile după ăile și ăilele după nopți și două săptămâni se împliniseră de când nu mai scrisese nimic. O ciudată stare de suflet, de care singur nu-și putea da séma. Póte primăvara cu frumșețile ei îl obosise... séu póte fi ajunsese nesuferit orașul acela mare, unde trăia de vre-o câteva luni.

Nu putea... și cu toate astea trebuia, era dator să scrie. Angajamentul ce-l avea față de o gazetă din provincie trebuia să și-l îndeplinească. Și nu putea... Ajunsese enervat peste măsură. Nu-și mai gășia locul. Ori încotro se întorcea, ori unde mergea i-se părea că vede odaia de redacție, masa cea lungă și pe redactorii întrebători.

O, și era chinuitor, chinuitor afară din cale.

Gazeta care-i venia în fie-care ăi, o desfăcea cu mâinile tremurânde. La foileton, unde era angajat să scrie el, nu vedea nimic... nici șire, nici cuvinte, nici litere, nimic nu vedea. I-se părea că e hârtia golă și pe ea un mare semn de întrebare. Se uită în fugă peste ea și o arunca... o arunca decă din întâmplare nu

avea „poșta redacției“. Decă însă era, rămânea și se uita mult la ce era scris acolo. Tot-deuna era ceva pentru, el cuvinte de felul acestora: „Ce însemnăză?“ séu „Leneșule!“ séu „Iar te-au apucat tónele?“

Și... rămânea pe gânduri. Vedea redacția cu toate farmecele ei, vedea vrafurile de hârtii și de gazete, cărțile aruncate, scaunele cele vechi și prăfuita etajeră încovoiată de greutatea volumelor. Vedea țigările de foi în gurile redactorilor, prietini, cu cari își împărția necazul vieții ăilnice și entuziasmul visurilor fără hotar, fi vedea pe redactorii aplecați peste hârtii și auđia scârțăitul condeelor. Și dintr'un colț, frumos ca o inscripție de pe fațada unui templu, măreț ca un Dumneđu al unor vremuri îngrozitor de frumoșe, lumina bustul entusiastului Andrei Muresianu. Și în mijlocul acestora o rađa de sóre, aceea rađa de sóre ce pătrundea prin ferăstra dinspre grădină și ridica praful de pe podele înbrăcându-l în argint. În rađa aceea părea că se cetese înălțătórea chemare a celor ursiți, să porțe condeul pentru apărarea și înălțarea unui popor.

Toate acestea i-se închegau în minte dintr'un singur cuvânt cetit la „poșta redacției“, chiar decă acel cuvânt era do-jenitor.

„Da da“, își dicea scriitorul, „trebuie se scriu.“ Lasă gazeta și s'aședă la masă. Cu condeul în mână, cu ochii pierduți, aștepta glasul sufletului. Și trecea vremea și sufletul tăcea... Tăcea pierdut în contemplarea unei amintiri scumpe. Nu putea să scrie și pace. Își aprindea țigara, arunca condeul și stătea pe gânduri. Nimic, absolut nimic nu-i trecea prin minte.

Deschide o carte, se jócă cu foile, o aruncă. Ia alta, o aruncă. Își lasă capul pe mână și stă așa... Nimic! Se scólă, se plimbă prin casă, se învertesce în loc și apoi se trânteste pe canapea și aruncă picioarele pe masă. Stă cu ochii în tavă... stă.

— Ce dracu! A murit totă lumea? Nu mai e nimic viu în jurul meu... nimic? Vorbesce singur.

Se scólă brusc și revine la birou. În față e portretul tatălui séu, mort de curénd. O figură blândă și tristă. Nisce ochi liniștiți și dulci ca o mângăiere. O umbră de o melancolie fină în colțul buzelor și o liniște duiósă pe totă figura lui.

Încet, pierdut într'o vreme de-apururi pierdută, într'o lume primăvăratică și plină de desmierdare, încet își întinde mâinile spre cel care zadarnic l'a chemat în césul din urmă. Cu ochii umeđi de lacrimi și-l apropie de buze... îl sărută.

Clopotul de la o biserică își îngâna rugăciunea de séră.

Îl aședă apoi ușor pe birou tocmai lângă hârtia, pe care încercase adineauri să scrie. Când o vede își aduce aminte, că trebuie, trebuie să scrie. Își aședă portretul în față, ia condeul... și... și nu póte. Ce să scrie? Despre tatăl séu? Ásta n'o face de-ar peri toate gazetele din lume! Iubirea, nemărginita iubire, pe care n'a putut să i-o spună și să i-o arate celui mort, să s'apuce acum s'o spue la lume? Dér ce e lumea pentru el? Cine e acésta lume, care-i cere să-și dea tot ce are mai scump în suflet? Cu ce drept?

Și totuși el trebuie să scrie. Pe pagina gazetii trebuie să fie numele lui. Cetitorii, publicul vrea, și el trebuie să se supună. El e scriitor, e gazetar, el trebuie să scrie.

Da, să scrie..., dar nu despre tatăl séu. Acest om bun, cinstit și muncitor, acest om care scie să cante când îl vrăjia amurgul vre-unei sêri liniștite de vară, acest suflet cald cu toate amintirile ce se leagă de el, va rămâné în veci ascuns, va trebui să rămână ascuns în cel mai de frunte loc al inimei fiului. Nu, el nu póte să scrie despre tatăl séu.

Dă portretul la o parte și încercă

la alegerea reprezentanților corpului profesoral?

Tot I. P. S. Sa metropolitul propune să se exprime sentimentele de omagiu și fidelitate către factorii supremi în biserică și stat și prezintă textul a două telegrame către Pontificalele din Roma, Piu X, și Majestatea Sa monarhul Francisc Iosif I. — Sinodul primesce.

I. P. S. Sa invită apoi sinodul, ca pentru studiarea și reportarea de lipsă să-și aleagă patru comisiuni din câte 7 membri.

La propunerea protopopului P. Uilacan (Reghin) sinodul cu unanimitate alege:

a) In Comisiunea administrativă pe d-nii: Dr. A. Bunea, canonic; Nicolau Solomon, protopop; Ioan Pop, protopop; Dr. Elie Dăianu, protopop; Vasile Mașca, paroch, Stefan Roșianu, capelan; ér de președinte pe Il. Sa Ioan M. Moldovan, vicar capitular. In urma rugărei d-lui președinte I. M. Moldovan de a fi scutit de această sarcină, Metropolitul numește președinte pe d-l Dr. Augustin Bunea. Pentru a-se întregi numărul membrilor comisiunii, a fost ales prin aclamațiune preotul Valeriu Florian (Racovița). — Notez, că comisiunea acésta va studia și cestiunea congruei.

b) Comisiunea financiară. la propunerea protopopului Nicolau Solomon a fost alesă astfel: Stefan Pop, canonic, George Bărbat, protopop; Vasiliu Pop, protopop; George Simu, protopop; Alesandru Tărnăveanu, paroch și v. protop., Ioan Pop Păcurariu, paroch; — ér cu vot consultativ revisorul arhidieceșan Iuliu Nistor. Președinte al comisiunii Rvdss. D. Simeon Pop Mateiu.

c) In Comisiunea școlară, la propunerea protopopului G. Simu se alege d-nii: Dr. Victor Smigelschi, canonic; Ioan Hațegan, protopop; George Munteanu, director preparandial; Iuliu Montani, protopop; Vasilie Folea, paroch; Alesandru Papiu, paroch; ér ca președinte I. P. S. Sa numește pe Rvdss. Gavrilă Pop, canonic.

d) In Comisiunea organizatoare, la propunerea protop. Iuliu Montani, se alege d-nii: Dr. Isidor Marcu, canonic; Ioan Moldovan, protopop; Nicolau Togan, protop.; Elie Câmpeanu, protop.; Maxim Recean, paroch și Alesandru Donea, paroch. Președinte Rvdss. Ales. Uilacan.

Acestor patru comisiuni li-se predau rapórttele și elaboratele sinodale spre studiere și opinare.

I. P. S. Sa Metropolitul prezintă telegramele de salutare sosite de la d-nii: Leontin Pop, Ranta-Buțescu, Ladislau Pop și Dr. G. Ilea din Clușiu, apoi de la vicariul Barboleviciu din Șimleul Silvaniei.

Cu acésta, ordinea de 41 a primei ședințe fiind eshauriată, ședința s'a ridicat pe la órele 11½.

**Frânza la Mitropolitul.**

Pentru óra 1 după améđi toți membrii sinodali au fost invitați la prânđ în reședința metropolitană. Toaste oficióse nu s'au ținut. Il. Sa vicarul archiepiscopesc Ioan M. Moldovan a ținut un toast pentru I. P. S. Sa Metropolitul, la care Archie-reul a răspuns mulțumind.

După améđi nu s'a ținut ședința. Acésta din cauză că diferitele comisiuni nu și-au putut încheia lucrările și re-dacta definitiv rapórttele.

Ședința a doua se va ținé mâne, Miercuri, înainte de améđi.

*Rap.*

Brașov, 11 Maiu st. n.

**Dieta ungară.** In ședința de ieri a dietei ministrul de finanțe Lukács și-a prezentat exposeul financiar pro 1904. S'au ales apoi diferitele comisiuni.

Inainte de ședința au ținut partidele dietale o conferența comună în atacerea readucerii în patrie a osămintelor lui Rákóczi. Conferența a primit cu unanimitate propunerea, ca dieta să exprime Maj. Sale profunda și sincera sa mulțumire, pentru readucerea osămintelor lui Rákóczi.

In ședința de astăzi este la ordinea zilei proiectul de lege privitor la regula-rea lefurilor notarilor comunali.

**Desființarea partidului național maghiar.** In conferența de la 8 Maiu a partidului liberal maghiar s'a întâmpat un incident neașteptat. La ordinea zilei erau candidaturile pentru diferitele comisiuni, la cari se fac alegerile la fie-care nouă sesiune. La aceste alegeri partidul majorității obicinuesce a respecta propunerile făcute de minorități cu privire la candidaturile lor. Același favor sa acordat și partidului lui Apponyi, aderenții lui Apponyi însă deși au acceptat favorul au declarat, că ei nu s'au constituit și nici n'au de gând a-se constitui în partid.

In legătură cu acésta se vorbește, că Apponyi fostul șef al partidului național, se va retrage cu desăvârșire din viața politică și se va ocupa cu cultivarea moșiilor sale.

**Résboiul.**

Inspăimântătoare sunt cifrele perderilor, pe cari le comunică generalul Kuropatkin Țarului asupra luptei de la Yalu.

Nu mai puțin de 9 ofițeri superiori 84 ofițeri subalterni și 2304 soldați au fost omoriți, răniți séu căzuți prizonieri.

Perderile cele mai mari le-au avut reg. 11 și 12 de tiraliori precum și bate-

riile și campania puscilor-mașine de la divisiunea III de tiraliori. Cele două regi-mente amintite singure au pierdut 44 ofițeri și 1253 soldați, va să dică presupun-ând, că ele au intrat cu toate cele 6 batalioane în foc, aprópe a patra parte a contingentului lor de résboi.

Adevărat, că aceste regimente avură de rezolvat cele mai grele probleme. De repetite-ori au trebuit să-și facă drum cu baioneta printre inimicii mult mai nume-roși, ca să pótă eși din reionul focului, care îi impresurase. Nu numai armata ru-sescă, dér întréga lume militară va re-greta adénc sórtea tristă a acelor viteji, cari au trebuit să se sacrifice, fără resul-tat. *Atáta eroism și atáta jertfă pentru a acoperi ignoranța și greșelile comandanti-ar fi meritat o altă isbândă!*

Inferioritatea trupelor rusesci sibi-riene este a se atribui organizațiunei de-fectuóse, instrucțiunei lor slabe și inar-mării próste.

**Infanteristul japones** are o pușcă es-celentă, și munițiunea lui este de 1.3 ori mai mare de cât a celui rusesc. Intr'o luptă mai îndelungată decí, japonesul este provédut pe mai mult timp cu munițiune, ér pușca *Meidji M. 97*, nimeresce cu si-guranță la distanță de 700 metri la înăl-țime de 0.5—1.7, adecă înălțimea omului. In ce privesce tragerea, infanteristul ja-pones este mult mai exercitat, de cât re-crutul séu rezervistul rus, ér contingentul cel mai mare al trupelor de la Yalu era compus din astfel de soldați.

**Artileria Rușilor** încă era inferióră atât ca număr cât și ca calitate. Rușii au in-trodus tunurile cu tragere repede abia la începutul résboiului, așa că nici tunarii, nici ofițerii nu se pricepe la mánuirea lor.

Cavaleria rusescă, adevărat, é supe-rióră celei japoneze, dér ce póte face acésta față cu sângele rece și dihácia in-fanteriei japoneze, care și-a dovedit ca-pabilitatea în atacurile contra escelentei căvalerii manciuriene în résboiul chino-japones.

Decursul de până acuma al résboiu-lui pe uscat și cu deosebire victoria Ja-ponesilor la Kiulienceng și debarcarea nesângeróșă de la *Pítsewo, Kinciou, Fuchi* și *Takușan* au dovedit, că Rușii nu sunt destul de tari să reziste Japonesilor. Étä de ce ei au evacuat *Fóngvanceng* și au început și evacuarea din *Niuciwang*. In asemenea împrejurări este fórte indoios, decă generalul *Kuropatkin*, va putea apăra munții ce se află pe de o parte în-tre *Fóngvanceng* și pe de alta parte între *Haičióng* și *Liaojang*, cu deosebire, trecă-tórea *Motienting*.

Astăzi *tutréga peninsulă Liaotong*, afară de *Portul Arthur*, se află în stăp-ânirea Japonesilor și mâne póte va trece

în mânilor lor o parte însemnată a Man-ciuriei de sud, decă *Kuropatkin* va eva-cua trecătórea *Motienting* și *Haičióng*, ori chiar se va retrage la *Karbin*, lăsând pradă și linia fluviului *Taitse* lângă *Liao-jang*.

Și póte *Kuropatkin* va alege alterna-tiva retragerii la *Karbin*, de óre ce cât timp nu se va egala disproporția armate-lor. Rușii nu vor pute opune rezistență, ér în timp apropiat ei nu sunt capabili a concentra forțe mai mari în Asia orien-tală.

Este de mirat, că Rușii abia la 15 Maiu, după o înfrângere sângeróșă s'au hotărít a mobilisa două corpuri de armată, 10 din Charkow și 17 Moseva și o divi-siune de Cazaci, Orenberg din Ural.

Trupele acestea (60.000 ómeni) nu-mai peste vr'o două luni vor pute sosi la *Karbin*. Și prin câte eventualități, stră-pați, și bóle nu vor trece până atunci aceste trupe!

Asupra perderilor Japonesilor se de-peșeză din Tokio oficial:

In lupta de la Yalu, 1 Maiu, Japone-sii au pierdut din gardă: 1 ofițer, 20 soldați, răniți: 7 ofițeri, 177 soldați. Divisia II morți 1 ofițer, 84 soldați; răniți 13 ofițeri, 305 soldați. Divisia XII, morți 3 ofițeri 76 soldați, răniți: 5 ofițeri, 263 soldați.

In urma recentelor învingerii ale Ja-ponesilor s'au arangiat în Tokio manifes-tațiuni de bucurie, precum nu s'a mai védut în Japonia. La serbări a luat parte întréga poporațiune cu mic cu mare. In-tre nenumératele drapele purtate de multí-mea manifestanților erau multe stéguri englese și americane.

Imbulđala era atât de mare — anunță agenția Reuter — în cât 20 persoane au murit și 40 au fost răniți, în cea mai mare parte copii, striviți și împinși în apă de multí-mea imensă.

**Din „Reichstag“-ul german.**

In „Reichstag“-ul german a avut loc în ziua de 9 Maiu o discuțiune politică, care era așteptată de săptămâni. *Bebel* a luat cuvântul, vorbind despre ultimele dis-cursuri ale împératului, el a relevat primirea simpatică, ce i-s'a făcut lui *Loubet* în Italia și a protestat contra cuvintelor „Doliu ru-sesc — doliu german“, întrebuintate de împératul *Wilhelm* într'o telegramă adre-sată Țarului. *Bebel* a asigurat, că simpa-țiile Germanilor din contră sunt pe partea Japonesilor și a declarat, că ar fi de do-rit înfrângerea Rușilor.

Lui *Bebel* i-a răspuns canoelarul *Bülow*.

să-și îndrepte mintea în alta parte. Dér nu era nimic, nimic... era pustiu ori unde își îndrepta gândul. Și lumea cu toate astea era tot așa ca și înainte, cerul era tot același... și stelele... și luna care tocmai răsărise și totă viața din care altă-dată oulegea tot ce-i trebuia pentru scris, era tot aceeași. Numai el era altul... Nu mai pute să gândescă.

Și mai cu sémă de când a venit primă-vara. Ori-ce vedea, se lega de amin-tirea tatălui; de se uita la cer, se pome-nea, că se gândesce la o stea care a că-đut, luna i-se părea mai tristă, i-se părea, că se uită la o grópă astupată de curénd; de bătea vântul, i-se părea, că vine de acolo; o flóre decă vedé, își aducea aminte de un mormént, pe care póte a început să creșcă érbă.

Se 'noptase. Aprinse lampa. Se ghe-mui într'un colț al canapelei și începú să cânte. Când încerca să prindă de prin aer vre-o idee, dér de géba; gândul îi fugea de colo, colo, ușor par-că ar fi alu-necat pe ghiță și cântecul cel vesel se stingea din ce în ce pe buzele lui, ca o flóre, care n'a fost sădită la loc prielnic.

Nu era chip nici așa, nici alt-fel; nu putea să scrie și pace. Și n'are să

scrie! Ei, și decă n'are să scrie, are să se prăpădescă lumea? Și decă s'ar prăpădi lumea, ce-ar fi? Ce-ar fi decă s'ar prăpădi lumea?

Și-și punea mereu întrebarea asta, chinuindu-se să-i găsească un răspuns.

...Ce-ar fi? N'ar fi nimic. Ba ar fi ceva .. ceva așa... pustiu... He, d'apoi acuma par-că nu-i pustiu? Ba da, e pus-tiu... pustiu fără margini... Va să dică s'a prăpădit lumea?

Incepú să ridă cu hohot, védénd ab-surditatea la care a ajuns. Veni ér la bi-rou și ochii i-se opriră érá pe portretul tatălui séu. Lângă portret era un buchet de flóri uscate uitate într'un pahar. S'a uitat la ele lung, s'a uitat la portret și apoi ér la flóri și s'a dus și le-a adus apă próspătă. Erau veșteđite de tot, sër-manele...

Cioc, cioc, la ușe. O telegramă. De la *Gazeta* era, de la colegii lui:

„Trimite imediat o novelă!“

A făcut o strimbătură strașnică și s'a pornit prin odaie de colo, colo... După câtă-va vreme s'a aședat la birou, și-a aprins țigara și a început să scrie. După patru rânduri a aruncat fila și a început pe alta. A aruncat'o. Nimic nu-i venia în minte, nimic. Cu cât căuta să se liniș-

téscă, cu atât vedea, că nu găsește ni-mic, că nu e nimic. Amintirile îi erau pa-lide, șterse, întunecate de lumina care o răspândi figura tatălui séu. Tatăl și ér tatăl și 'n colo nu mai era nimic pe lume. In sufletul lui nu mai încăpea alt-ceva.

— „Sé mă culc! Sé mă scol mâne dimineță liniștit“, își gândi și începú să se desbrace. Ideia, că trebuie să scrie îl chinuia într'una.

Se trânti în pat și rămase dus pe gânduri.

„Mâine... ce să scriu mâine? Se chi-nuia să se gândescă la ceva... de géba. Mintea lui nu putea să se concentreze, era împraștiată par-că în sute și mii de părți. Vremea trecea și cu ochii în tavan se pomenea, că nu se gândesce la nimic. Faptul acesta îl enerva peste măsură și avea momente de dispreț față de creurul séu propriu.

— He, he, apoi nu merge așa“ își dicea încrețindu-și fruntea și se puse să fixeze scaunul de la birou, forțându-și mintea să facă o descriere migálóșă a scaunului.

...„Așa... scaunul are unu... două... trei... patru... Aha!... Patru picioare... Va să dică patru... Și-apoi mai are... Scaunul mai

are... Și nu mai scia ce mai are, nu-l mai vedea... nu-l mai vedea fiind-că nu se mai gândia la el, — era acum într'o gară, tocmai la plecarea trenului. Cum? Auđise un flueraț lung, care-i intrase în odaie prin feréstra deschisă...

Și așa a petrecut câte-va césuri, alergând de colo, colo... după vint.

Césul din părete bătú două-spre-đece. Tresări de-odată.

— „Hei, așa nu mai merge! ducă-se dracului toate scaunele și toate gările și toate trenurile. Eu trebuie să scriu. Am să scriu ce mi-o veni. Sé-mi las condeul în vcia lui...“

Își încalță pantofii de casă, își as-virle paltonul pe umeri și se aședă la masă.

Era o liniște somnoróșă și de prin colțurile odăii se destrăma par-că un paienjișiș de jale. Florile lui din pahar erau par-că mai veștede ca înainte, ér chipul tatălui séu se uita la el cu ochi dulci și bunți ca o mângăere.

El se aplecă peste hârtie, își sprijini fruntea de mână și începú:

„A fost odată un om cinstit și cu frica lui Dumnezeu“.

Z. Bărsan.



Etă în estras discursul lui Bebel, precum și răspunsul cancelarului:

Încă în ședința de la 14 April dice Bebel, am relevat izolarea politică a Germaniei în Europa și d-l Bülow m'a combătut. Nu peste mult a intervenit reintorcerea împăratului din Italia. Împăratul german a fost salutat la întorcere în capitala marelui duce de Baden de către primar printr'un discurs. Răspunzând împăratul, a relevat luptele de la Wörth, Weissenburg și Sedan și s'a exprimat speranța, că vom isbuti a înlătura divergențele de partid, pentru-ca să fim pregătiți în cas, când pacea ar fi turburată. Precizarea poziției Germaniei față cu Franța a găsit diferite aprecieri nu numai în Germania, ci și în străinătate. Peste câteva zile după aceea, împăratul a ținut un alt discurs în Mainz, la inaugurarea noului pod de peste Rhin, dicend, că podul va fi o lucrare, care va face serviciul și în cas, „când ar trebui să fie întrebuitat pentru transportări seriose”. Declarațiunea acasta a fost de asemenea în diferite chipuri comentată.

Se crede peste tot, că raporturile noastre față cu vecinii din Apus nu sunt tocmai trandafirii, cum vré să credea cancelarul imperiului. O parte a presei franceze a apreciat lucrurile așa, că enunțările împăratului sunt urmările directe ale primirii entuziaste, ce i-s'a făcut lui Loubet la Roma.

Nu se pôte tăgădui ca tripla alianță există, dér nu se pôte tăgădui nici aceea, că simpatiiile poporului italian astăzi sunt pe partea Franței și că antipatiile contra Germaniei în sinul națiunilor mari se înmulțesc din zi în zi. Faptul, că monumentul lui Frederic cel Mare, făcut cadou republicei nord-americane zace până acum nedespachetat în vr'un oraș din America de nord, ér monumentalul lui Goethe, pe care împăratul l'a dăruit Romei, încă nici până în ziua de azi nu e ridicat, pe când monumentul lui Victor Hugo, ridicat mult mai târziu, a fost inaugurat cu ocaziunea vizitei lui Loubet — sunt dovezi destule de elocvente, cum se manifestă sentimentele popórelor față cu Germania.

Fără îndoie că cauza este invidia provocată de dezvoltarea economică și industrială a Germaniei și decă nu m'e înșel și faptul, că Germania neconținut dă pricină prin înarmările sale pe uscat și pe apă.

Pe de altă parte Germania stă în fruntea Europei cu legile sale reacționare.

Apoi vine telegrama adresată din Sicilia de către împăratul german, Țarului Rusiei, în care din incidentul cufundării vaporului „Petropawlosk” împăratul dice, că doliul Rusiei este și doliul Germaniei. După părerea mea simpatiiile poporului german sunt mai mult pe partea Japoniei de cât pe partea Rusiei.

Eu doresc înfrângerea Rusiei, pentru ca să se facă și acolo reforme moderne. Și Germania în urma înfrângerilor de la Auerlând, Jena, Friedland a introdus reforme mărețe, ér Franța în urma înfrângerii de la 1870/71 a ajuns republică (!) și Austria numai după înfrângerea de la 1866 a intrat în rândul statelor constituționale.

Orî cum ar eși lucrurile, să nu se facă ca la 1895, când amestecul Franței și Germaniei au frustrat pe învingător de fructele victoriei sale. Să observăm stricta neutralitate și după-ce se va termina tragedia din Orient.

Contele Bülow declară, că nu va urma prea adenc pe Bebel în domeniul politicii externe. Trebuie să rectifice însă unele date. Bebel a vorbit despre telegrama împăratului, a cărei text însă nu s'a citat corect. Adevărat, că în acea telegramă împăratul și-a exprimat condolențele pentru pierderea atâtor ómeni bravi, ceea ce sunt convins a fost împărtășit de majoritatea nu numai a camerei, dér și a țării. Decă Bebel într'o telegramă de condolențe vede violarea neutralității, cum justifică el atacurile, ce le îndreptăză contra unui stat vecin și amic, a cărui înfrângere spune, că o dorește? Acasta este

adevărata violare a neutralității, pe care eu ca ministru responsabil nu o pot împărtăși.

## SCIRILE DILEI.

28 Aprilie v.

**Aniversarea morții lui Stefan cel Mare.** Din pregătirile ce se fac în România pentru comemorarea aniversării de 400 ani a morții marelui nostru erou național Stefan, reiese că toate cercurile din România în frunte cu ministerul doresc a da acestei srbătorii patriotice cel mai solemn caracter.

Ministerul instrucțiunii publice a decis, să intervină pe lângă I. P. S. S. Mitropolitul Primat și a I. P. S. S. Mitropolitul Moldovei, ca și pe lângă toți P. S. Episcopii eparchiofi, rugându-i ca să dea ordine preoților și protoereilor din țară pentru a contribui cu sprijinul lor cel mai energic, la organizarea srbării aniversare a 400 de ani de la mórtea lui Stefan cel Mare. În deosebi, înalții prea sfinți prelați vor fi rugați a da ordin, ca în ziua de 2 Iulie la orașe și în ziua de 4 Iulie la sate, să se officieze servicii religioase în biserică pentru pomeniirea lui Ștefan cel Mare și a ostașilor și sfetnicilor lui, după pomelnicul care se va distribui la timp de minister peste tot locul.

Poetul St. O. Iosif a fost însărcinat de d-l ministru al instrucțiunii să scrie un poem eroic asupra vieții voevodului Ștefan cel Mare.

**Maiatul școlilor centrale rom.** În cas de timp favorabil școlile centrale rom. gr. or. din Brașov vor face mâne (Joi) excursiunea anuală obișnuită în Stejeriș. Plecarea cortegiului elevilor va urma la órele 8 dim. între sunetele muzicii militare.

**Pericolul galben din punct de vedere economic.** S'a discutat în timpul din urmă în presă despre o eventuală intervenție a Chinei și s'a vorbit de pericolul galben. Economisții ne prognozează triste catastrofe în urma unei invasiuni chineze. Cu deosebire invasiunea lucrătorilor chinezi ar produce reducerea considerabilă a salariilor. Lucrătorii chinezi muncesc 10—11 óre pe zi și li-se plătesc salare derisorii. Unui pantofar i-se plătesc 66—88 centime. Tipografi 1 franc 10 centime, patronul însă nu e obligat, decât să le dea hrana. Mecanicii se tocnesc cu 11 franci pe săptămână, pe când ajutóarele lor primesc 66 centime pe zi. În fabricile de țesătorie de bumbac lucrătorii sunt plătiți cu 45—88 centime. Când te gândesci, că din lefurile acestea lucrătorii chinezi pot să trăiescă, este ușor de înțeles, că Americanii au interzis imigrarea lor. În San-Francisco însă reușiră mai înainte a monopolisa aproape toate spălătoriile de rufe.

**Inmormântarea pompierului D. Radu,** care și-a pierdut viața în urma leziunilor cãpătate cu ocaziunea incendiului de la palatul funcționarilor, a fost înmormântat în Bucuresci cu mare pompă militară. Primăria, prefectura poliției și regimentul pompierilor au depus câte o cunună pe sicriul lui D. Radu. — Distinsul pictor Oscar Obedeanu, care a expus la librăria Sfetea mai multe tablouri militare, a decis a vinde unul, reprezentând atacul de la Smârdan, în beneficiul vduvei și copiilor curajosului pompier.

**Camera avocaților din Clușiu** anunță mutarea cancelariei avocațiale a d-lui Dr. Ioan Șliam din Deșiu la C. Țărbău.

Cu acasta ocaziune mai anunțăm, că d-l avocat Dr. Constantin Missits și-a deschis cancelaria în Lipova.

**Un silvicultor austriac-profesor de univ. în Tokio.** Fostul comisar forestier din Cattaro, Amerigo Hofmann a fost angajat din partea ministrului japonez de instrucție ca profesor ordinar la universitatea din Tokio. Hofmann, care a sosit zilele trecute în Tokio, va ținé la Alma mater a capitalei japoneze cursuri de sil-

vicultură în limba germană. Noul profesor e angajat pe trei ani.

**Alergările de cai în Bucuresci.** Duminecă s'au continuat la Bucuresci alergările de cai întrerupte din cauza plóiei torențiale de Vineri d. a., într'un timp splendid și asistență enormă. A. A. L. L. Prințul și principesa moștenitori au onorat cursele cu prezența lor. La aceste alergări s'a constatat cu plăcere progresul, ce rassa românescă de cai face în comparație cu cea englesă. „Potera” (cal din grajdul d-lui A. Marghiloman) a bătut o mână câștigătoare în Anglia, ér în alte două alergări cai de rasă română au fost învinși numai cu o lungime de un gât séu cap.

**Recunoștința bolnavului.** Medicii nu se prea pot lăuda cu recunoștința bolnavilor, de aceea însemnăm aci casul acesta interesant, ce s'a petrecut zilele trecute în Anglia. O domnișóră bătrână cu numele Mary Lickly a murit zilele trecute; rúdenilor sale a testat o avere cam de o jum. milion coróne, ér medicului séu o ladă mare. A lăsat testament, ca îndată după mórtea sa, lada să fie dusă la locuința medicului și desfăcută numai de densusul. — Medicul a primit cu multă bucurie și curiositate darul; scia că pacienta totdeuna a ținut la densus și de sigur darul va fi de valóre. A deschis lada, dér a stat înmărmurit. Lada întrégă era plină cu sticle de medicină. De fie-care sticlă era legat cu multă îngrijire rețeta coréspondătoare. Tóte medicamentele, câte i-a scris medicul în decurs de două-deci ani le-a pus în acasta ladă; dér nici o sticlă n'a fost desfăcută.

**Padure pustiită de foc.** Un mare foc s'a iscat zilele trecute în pădurea Surdac (comit. Turda-Arieș) nimicind 30 de jugere de pădure. Se susține, că focul a fost pus de nisce rúfăcători, și a putut fi localizat de-abia a doua zi, după ce au intervenit autoritățile publice.

**Foc într'un teatru american.** Sâmbătă séra s'a iscat în teatrul Procter de lângă New-York un foc. Mulțumită ținutei energice a impiegaților teatrului, cari în urma marelui catastrofe din Chicago primiseră instrucțiuni speciale în cas de incendii, nu s'a întâmplat nici un accident și cele 1700 persoane prezente la reprezentația teatrală au putut părăsi sala teatrului în cea mai mare ordine.

Despre acest foc aduce diarul londones „Express” următoarele detalii interesante: „Incendiuul s'a iscat cãtră órele 9 séra în partea de sus a teatrului, unde se află numeroasele decorații. Flacări mari se iviră la ferești, în timp ce 1700 ómeni asistau la reprezentație. Un polițist se ivi de-odată în teatru și alarmă administrația teatrului. În urma apăsării butonului electric cortina de asbest se lăsa îndată jos, înainte de ce auditoriul să fi ajuns la cunoștința celor, ce se petreceau în apropierea lui. În scurt timp apărú apoi un actor pe rampă, spunend că un mic foc s'a ivit în apropiere și rugă publicul ca deocamdată să evacueze sala. Vre-o două femei mrosiră fumul și leșinară. 16 polițisti cu săbiile scóse ocupaseră deja ușile de eșire și șeful poliției se adresă publicului cu următoarele cuvinte: „Aceluia, ce va cauza imbulzélă, fi vor sparge polițistii capul!” Acestor cuvinte rezolute urmă o liniște ca într'o biserică și teatrul se goli în decurs de 6 minute, fără ca cine-va să-și fi pierdut baremî pãlăria.”

**Concertele muzicii orașenesci.** Joi în 12 l. c. n. capela orașenescă începe seria de concerte în Cafeneaua Neustädter. Inceputul la órele 8 1/2 séra, întrarea gratuită. În programa bogată a concertului de Joi séra aflăm și piesa „Fantasia asupra Steluței” de Francesco orchestrată de M. Krause.

## D-na Elena Theodorini la Brașov.

Concertul d-nei Elena Theodorini va avé loc — precum aflăm — Marți în 17 l. c. n. Detalii cu privire la programul și locul concertului vom aduce în unul din numerii viitori, deórece până astăzi încă n'a primit d-na Theodorini licența, de a debuta în Brașov. În privința acasta s'au făcut deja demersurile necesare la ministerul de interne ungar și sperăm, că autoritățile ungare nu vor împedeca pe celebra artistă, de a concerta.

Concertul dat Dumneacă în Lugos a avut un succes strălucit. „Drapelul” publică o lungă și elogiósă recenziune la adresa d-nei Theodorini și a d-lui Dhanti, din care estragem următoarele pasaje:

„Ar fi o naivitate din partea mea să încerc eu a aprecia în deosebi pe d-na Theodorini, după-ce reputația sa de artistă mare este deja prea bine stabilită. Ne-a fermecat! Estensiune fenomenală a vocii, timbru curat de argint, dulceté și putere în tóte registrele, vocalisare perfectă, școlă superióră, temperament viu, interpretare clasică până în cele mai fine nuanțe.

Ei ce să mai scu spune?! Dii priveghitóre și ai dis totul!”

Despre tenoristul Dhanti se exprimă astfel recensentul:

„Figură imposantă, deși abia a trecut peste numărul de ani, necesar pentru a fi considerat major. Voce dulce de tenor, mlădiósă și puternică, tradând școlă alésă a profesórei sale. A cântat atât de frumos și dulce, cum nu se pôte spune. Mai ales în duetul din „Traviata” lui Verdi, am avut ocaziune să admirăm pe maeatra cu elevul, căruia fi zimbesce un frumos viitor.”

Cât de mare a fost însuflețirea Lugojenilor în urma acestui concert, denotă și faptul, că „Reuniunea rom. de cântări din Lugoj” a dat după concert o serenadă înaintea otelului, în care locuia d-na Theodorini. O mulțime numerosă a asistat la acasta manifestațiune frumoasă. După serenadă a urmat o convenire însuflețită în pavilionul „Concordiei”, la care au asistat vre-o 300 persoane în mijloc cu d-na Theodorini și d-l Dhanti.

Luni séra au plecat artiștii la Bucuresci, de unde vor veni la Brașov; ér după concertul din Brașov d-na Theodorini însoțită de d-l Dhanti vor pleca la Londra, ca să-și începă turneul din străinătate.

## ULTIME SCIRI.

**Londra, 10 Maiú.** Se svonesce, că Japonésii ar fi ocupat orașul Dallyny. Japonésii au izolat cu desăvîșire Portul-Arthur, táind și cablul între acesta și Cifu.

**Sanghai, 10 Maiú (Reuter).** Rușii cntinuu cu evacuarea orașului Niucúvang. Cărbunii vaporólor din Port-Arthur nu sunt de ajuns, de cât pe două săptămâni. Provisiunile pentru 8000 ómeni sunt suficiente pe 3 luni.

**Berlin, 10 Maiú.** Diarului „Lokal-anzeiger” i-se depeșéză din Petersburg, că un individ necunoscut probabil un agent japones s'a încercat a produce o exploziune, prin care se arunce în aer fortificațiunile din Cronstadt. A tentatul n'a reușit. Comandantul din Cronstadt confirmă scirea. Toți lucrătorii străini din fabricile de piroxilin au fost concediați. Decă atentatul ar fi isbutit, s'ar fi nimicit tot materialul explosiv aflător în Cronstadt.

**Paris, 10 Maiú.** Diarul „Matin” este informat, că la revista anuală de la 12 Maiú, Țarul va ținé un discurs sensațional, în care va enunța mobilisarea generală.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 9 Maiu n. 1904.

Renta ung. de aur 4%	117.90
Renta de corone ung. 4%	97.70
Impr. ca'il. fer. ung. in aur 3 1/2%	88.90
Impr. ca'il. fer. ung. in argint 4%	98.20
Bonuri rurale croate-slavone	98.25
Impr. ung. cu premii	208.—
Losuri pentru reg. Tisei si Seghedin	161.85
Renta de hartie austr.	99.65
Renta de argint austr.	99.40
Renta de aur austr.	118.85
Rente de corone austr. 4%	99.70
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	91.05
Losuri din 1860.	152.65
Actii de-ale Banței austro-ungara	16.04
Actii de-ale Banței ung. de credit	753.—
Actii de-ale Banței austr. de credit	637.50
Napoleoniori	19.08
Marcii imperiale germane.	117.22 1/2
London vista	239.40
Paris vista.	95.42 1/2
Note italiene	95.20
Lire turcesci	21.50

**Cursul pietei Braşov.**

Din 8 Maiu n. 1904

Bancnote rom. Cump.	18.94	Vend.	18.98
Argint roman.	13.82	"	18.92
Napoleoniori.	19.04	"	19.10
Galbeni	11.20	"	11.30
Ruble Rusesci	2.53	"	2.54
Marcii germane	117.05	"	117.25
Sreis. fonc. Albina 5%	101.—	"	102.—

**Continutul urmatorilor articoli igienici** sunt intrebuintati de cei mai renumiti profesori si medici, si sunt declarati de **forte buni**.

**Senegin** contra tusei, reguseli, dureri de piept, ofitei, tusei magaresti, catarului, astmei, greutatii de respirat, lungorei si tusei seef. Vindecă sigur si repede. — Preţul 1 cor. 20 fil. si 2 cor.

**Capsic unsore** contra durerii de ose, podagreii, reumatismului, recelilor, durerilor de cap, de dinti si nervi, precum si serinturilor. Cele mai imbătrinite bole le vindecă. — Preţul 1 cor. 20 fil. si 2 cor.

**Centarin** contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul si aprinderea de stomach, greţă si vomare, sgirciurile cele mai grele. Leac sigur. Foloseşte si la curăţirea sangelui. — Preţul 1 cor. 20 fil. si 2 cor.

**Kaliodsarsaparil** mijloc excelent pentru curăţirea sangelui la sifilis, morburile tineretelo. — Preţul 1 sticla 2 cor.

**Laxbonbons** inchiderea scaurului e cauza durerilor de inimă, ameteli, dureri de cap si altele. Deci cine suferă de incheierea scaunului, numai decă se comandeze Laxbonbons, zaharele purgative, plăcute si dulci la gustat. Preţul 1 coronă.

Faceţi incercare despre ori-ce articol si Vă veţi convinge.

**Cornel Demeter,**

apotecar in Budapeştékásmegyér nr. casei 39.

**Abonamente la**

**„Gazeta Transilvaniei“**

se pot face ori si când pe timp mai îndelungat seu lunare.

Cine nu cunoşte numele **EMANOIL GOZSDU**, încărcat de slavă al acestui mare filantrop, care a **EMANOIL GOZSDU**, jertfit întreaga sa avere de mai multe milioane, pentru propagarea de scopuri umanitare, pentru binele si fala naţiunei române si a junimei studiose. Ori-ce bun român, care posedă o inimă nobilă, ar vré cu drag se urmeze pildele de binefacere date de Gozsdu, dar din nefericire nu fie-cărui, fie cel mai ade-vărat patriot, îi stau la dispoziţie astfel de mijloce spre a puté indeplini umanele porniri ale inimei sale.

Deci, cine e însufletit de dorinţa de a ajutara la îmbunătăţirea stă-rei aprópelui seu, să scrie neintârziat **casei de bancă** semnată mai jos, de a i se trimite pentru apropiată tragere a clasei I-a

**Un los al LOTERIEI UNGARE,**

compus din 110,000 losuri si din care în 6 clase se trag 55,000 losuri, astfel că **fie-care al 2-lea los se trage negreşit.**

**Câştigul cel mare în cas favorabil este de**

**1 Milion Coroné**

Afară de acesta loterie mai dispune de un număr enorm de **alte câştiguri însemnate.**

Suma totală a câştigurilor se ridică la colosală cifră de

**14 Milione 459 mi de coroné.**

**Tragerea clasei I-ă are loc la 17 si 18 Maiu a. c. si costă**

<b>Losul de:</b>	<b>o optime</b>	<b>un sfert</b>	<b>o jumătate</b>	<b>intreg</b>
	<b>C. 1.50</b>	<b>Cor. 3.—</b>	<b>Cor. 6.—</b>	<b>Cor. 12.—</b>

Prospecte si liste de trageri gratis. Corespondenţă in limba română. Plătim câştigurile imediat fără nici un scădamânt.

**CASA DE BANCĂ BRÜDER GREINER.**

colectorii generali ai Loteriei reg. priv. ungare  
**BUDAPESTA, (Palatul Gozsdu).**

6—5.1345.

Sz. 2086—1904.

tlkv.

**Arverési hirdetményi kivonat.**

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhirrre teszi, hogy „Albina“ tak. hit. intézet végrehajthatónak Dán János zernesti és Dán Gyula fogarasi lakosok végrehajtást szenvedők elleni 7790 korona tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a zernesti kir. járásbiróság területén levő) Zernest község határában fekvő a zernesti 123 sz. tljkönyvben A f alatt foglalt

265,266 hrszámú fekvőre	832 kor.	6573 hrsz. fekvőre	47 korban.	6756,	
1186	"	16	"	6757, 6758, 6759, 6760, 6761, 6762,	
1362	"	70	"	6763, 6764 hrsz. fekvőre	208 kor.
1720	"	16	"	6794,7723	" " 68 kor.
1733	"	19	"	7009	" " 52 "
1833	"	194	"	7193	" " 11 "
1870 1890	"	36	"	7290	" " 24 "
1905	"	14	"	7592	" " 21 "
1913	"	19	"	8168,9776	" " 108 "
1915	"	19	"	8397	" " 36 "
1919	"	17	"	8538,9099	" " 32 "
2080	"	22	"	9166	" " 31 "
2269	"	4	"	9839/2	" " 30 "
2273	"	7	"	10724	" " 42 "
2841	"	39	"	10734	" " 19 "
3290 3313	"	22	"	10955	" " 63 "
3294, 3309	"	11	"	11071	hrs. fekvőre 139 kor.
3327	"	23	"	11281 11284/2	" " 764 "
3375	"	18	"	11285	" " 67 "
4171	"	8	"	11279	" " 26 "
4418	"	13	"	11390	" " 6 "
4751	"	3	"	11595/2	" " 10 "
4771	"	6	"	11973	" " 83 "
5440	"	7	"	12341	" " 22 "
5443	"	10	"	12782	" " 7 "
5589	"	6	"	12922	" " 11 "
5615 5616	"	41	"	13007 13008	" " 36 "
5826	"	10	"	1356/2	" " 11 "
6495	"	92	"	ezennel megállapított kikiáltási árban	" " 36 "
6500	"	50	"	ar árverést elrendelte éshogy a fentebb	" " 36 "
6527	"	34	"	megjelölt ingatlanokra az 1904. évi ju-nius hó 6-ik napján d. e. 9 órakor Zernest község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.	" " 36 "

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok bécsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881 LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi November hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. trv. cz. 170 §-sa értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átzoigáltatni.

Brassó, 1904 év február hó 26-án.

**A kir. törvényszék mint tlkvi Hatóság.**

Kovács s. k. egyes bír.

1—1.(1346)

**AVIS!**

Subscrisul aduce la cunoscinta On. public si clientelei sale **că cu ziua de ađi (12 Maiu n. a. c.) la orele 7 séra**

va deschide

**Grădina dela Restaurantul VILLA KERTSCH,**

cu concursul muzicii **G. Dick**, in cas nefavorabil in sala mare, unde se află de vëndare **BERE de Steinbruch** dela cep si

**Vinuri renumite din Ardeal.**

**Bucătărie bună,** serviciul prompt si acurat.

Rog decí Onoratul public de o cercetare numărósă, sunt cu tótă stima

**Intrare liberă.**

**Ioan Munteanu.**

**Cea mai bogată baie feruginósă**

in acid carbonic si baie de nămol, **Idroterapie raţională, CURĂ de zér si lapte.**

**„DORNA“**

in Carpaţii Bucovinei,

**Staţie a Căilor ferate,** situată la confluenţa Dornei si Bistriţei aurie.

Palate monumentale de cură, apaducte din isvóre alpine, canalisaţie, lumină electrică, cale pentru biciclete, concerte, excursiuni: in România, Transilvania si Ungaria apropiată, cu trăsura, cu cai si plute.

**Succese splendide:** la bóle de nervi femeesci si cele de inimă, la anemie, arteriosclerosă si exodate.

Prospecte gratis.

La consultaţiuni medicale raspunde medicul stabilimentului de băi cons. imp. **Dr. Artur Loebel.**

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul a 10 fil. se vinde la librăria Nic. I. Ciurcu la zaraful Dumitru Pop si la Eremias Nepoţi.

*[Handwritten signature]*